



MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40274*00

Página / Page 1 / 4

Relativa a / Concerning ⁽¹⁾:

~~-homologación de tipo / APPROVAL GRANTED ⁽¹⁾~~
~~-extensión de homologación de tipo / APPROVAL EXTENDED ⁽²⁾~~
~~-denegación de homologación de tipo / APPROVAL REFUSED ⁽²⁾~~
~~-retirada de homologación de tipo / APPROVAL WITHDRAWN ⁽²⁾~~
~~-producción definitivamente abandonada / production definitively discontinued ⁽²⁾~~

De un disco o tambor de freno de repuesto de conformidad con el Reglamento UN N° 90R02/11 / *of a replacement brake disc or a replacement drum pursuant to UN Regulation No. 90R02/11*

Código de homologación de tipo / Approval code ⁽²⁾:

E9-90R-02C6013/0046

Número de extensión / Extension No.: **00**

Número de homologación de tipo / Approval

number ⁽³⁾: **E9*90R02/11*40274*00**

1. Nombre y dirección del solicitante /
Applicant's name and address

: INDUSTRIAS GALFER S.A
Ctra Montmelo, 50
08403, Granollers
Barcelona, Spain

2. Nombre y dirección del fabricante /
Manufacturer's name and address

: INDUSTRIAS GALFER S.A
Ctra Montmelo, 50
08403, Granollers
Barcelona, Spain

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40274*00

Página / Page 2 / 4

3. Marca/
Make

: GALFER

Tipo del disco / ~~tambor de freno~~⁽¹⁾ /
Type of brake disc / ~~drum~~⁽¹⁾

: Fijo

Grupo de ensayo / Test group

: Fijo 1

Variantes del disco / ~~tambor de freno~~⁽¹⁾ /
Variants of brake disc / ~~drum~~⁽¹⁾

: DF003W, DF007V, DF007W, DF010W, DF011W,
DF013QA, DF013W, DF013WA, DF014RW,
DF014W, DF015W, DF017W, DF018W, DF019W,
DF020W, DF037RW, DF037V, DF037W, DF039W,
Df047W, DF048W, DF050W, DF060W, DF069HW,
DF069HW4, DF069RW, DF069W, DF069WLL,
DF071V, DF071W, DF072W, DF075W, DF078V,
DF078W, DF081W, DF086W, DF087W,
DF087W00HE, DF098W, DF107W1, DF135W,
DF137W, DF143V, DF143W, DF151W, DF152W,
DF155W, DF157W, DF165W, DF171W,
DF179HW4, DF179RW, DF179W, DF179WLL,
DF183W, DF188W, DF193Q, DF193QA, DF193W,
DF193WA, Df195W, DF196W, DF199W, DF202W,
DF204W, DF209W, DF213WF, DF219WF,
DF302W, DF307W, DF312W, DF318W, Df319W,
Df328W, DF329W, DF338W, DF339Q, DF339W,
DF342W, DF350HW4, DF350RW, DF350W,
DF350WLL, DF352W, DF353W, DF354W,
DF360W, DF362V, DF362W, DF364V, DF364W,
DF365W, DF366W, DF367W, DF369W, DF370Q,
DF370W, DF374W, DF377W, DF411W, DF413W,
DF414W, DF441W, DF450W, DF451W,
DF451WLL, Df454W, Df456W, DF457W,
DF458W, DF461W, DF462W, Df464W, DF466W,
DF467W, Df468W, DF469W, DF473W, Df473Ws,
DF476W, DF477W, Df478W, DF479W, DF484W,
Df485W, Df486W, Df487W, DF489W, DF490W,
DF491W, DF492W, DF496Q, DF496W, DF497W,
DF499RW, DF499W, DF499WLL, DF502W,
Df504W, DF508V, DF508W, DF509W, DF511W,
DF515RW, DF515W, DF515WLL, DF516V,
DF516W, DF517W, DF523V, DF523W, DF524V,
DF524W, DF527W, DF530W, DF531HW4,
DF531RW, DF531W, DF531WLL, DF532W,
DF533W, DF534V, DF534W, DF535V, DF535W,
DF551V, DF551W, DF557V, DF557W, DF607HW,
DF607HW4, DF607RW, DF607RWS, DF607W,
DF607WLL, DF607WS, DF609W, DF612W,
DF620W, Df621W, DF622W, DF624W, DF625W,
Df629rW, DF629V, DF629W, DF630W, DF632W,

(1) Táchese lo que no proceda / Strike out what does not apply
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40274*00

Página / Page 3/ 4

DF636W, Df637W, Df638W, Df639W, DF642W, Df648rW, Df648W, DF649W, Df650rW, DF650V, DF650W, DF658W, DF666V, DF666W, DF668W, DF669W, DF669WA, Df670pW, Df670W, DF675W, DF678W, DF678WLL, Df684W, DF685W, Df686W, DF688W, DF689W, DF695W, DF698W, Df700W, DF703W, DF704V, DF704W, DF705W, Df706W, DF708WD, DF708WI, DF709W, DF711W, DF711WLL, DF712W, DF713W, DF714W, DF715W, Df718W, Df719W, Df722W, Df723W, DF727W, DF730W, DF731W, DF732W, DF733W, Df734W, DF737W, DF742W, DF743W, DF745W, DF756W, DF758W, DF758WU, DF758WUT, DF766W, DF769W, DF771W, DF775Q, DF775W, DF777W, DF778W, DF779W, DF784W, DF788W, DF790W, DF794W, DF795W, DF797W, DF797WS, DF798W, DF804W, DF805W, DF806Q, DF806W, DF808W, DF809W, DF809WLLG, DF815HW, DF815HW4, DF815RW, DF815W, DF815WLL, DF818W, DF819W, DF819WLLG, DF827W, DF829RW, DF829W, DF829WLL, DF831W, DF832W, DF833W, DF839W, DF840HW, DF840RW, DF840W, DF840WLL, DF841W, DF842W, DF861W, DF863RW, DF863W, DF864W, DF868W, DF869W, DF872W, DF873W, DF878V, DF878W, DF879W, Df884W, DF885PW, DF885W, DF887W, DF889W, DF894W, DF895W, DF897W, DF898W, DF899W, DF900W, DF907Q, DF907W, DF911W, DF913W, DF920RW, DF921HW, DF921RW, DF921W, DF921WLL, DF933W, DF972W, DF973W, DF979W, DF982W, DF983W, DF984W, DF985W, DF987W

4. Vehículo / ejes en los que los frenos de repuesto de disco o tambor son homologados / *Vehicles / axles for which the replacement brake disc or a replacement brake drum is approved:* : Ver anexo lista de aplicaciones de vehículos / See annex list of vehicles applications
5. Presentado a homologación el / *Submitted for approval on* : 30/10/2024
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for approval tests* : IDIADA
- 6.1. Fecha del informe de ensayo emitido por este servicio / *Date of the report issued by that service* : 30/10/2024

- (1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40274*00

Página / Page 4/ 4

- 6.2. Número de informe de ensayo emitido por este servicio / : **CV24100917**
Number of the report issued by that service
7. La homologación es concedida, ~~denegada, extendida, retirada~~⁽¹⁾ /
Approval granted, refused, extended, withdrawn⁽¹⁾.
8. Lugar /Place: Madrid
9. Fecha /Date: Ver firma electrónica / *See electronic signature*
10. Firma /Signature: EL DIRECTOR GENERAL DE ESTRATEGIA INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA
Y MEDIANA EMPRESA
11. Se adjunta el índice del expediente de homologación en posesión de las autoridades competentes, en el cual
puede obtenerse a petición del interesado / *Annexed to this communication is a list of documents in the
approval file deposited at the administrative services having delivered the approval and which can be
obtained upon request:*
- Informe de ensayos / *Test report*
 - Documentación técnica aportada por el fabricante / *Manufacturer's technical
Documentation.*

Número de control/Control number: 40274

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40275*00

Página / Page 1/ 3

Relativa a / Concerning ⁽¹⁾:

- homologación de tipo / *APPROVAL GRANTED* ⁽¹⁾
- extensión de homologación de tipo / *APPROVAL EXTENDED* ⁽⁴⁾
- denegación de homologación de tipo / *APPROVAL REFUSED* ⁽⁴⁾
- retirada de homologación de tipo / *APPROVAL WITHDRAWN* ⁽⁴⁾
- producción definitivamente abandonada / *production definitively discontinued* ⁽⁴⁾

De un disco o tambor de freno de repuesto de conformidad con el Reglamento UN N° 90R02/11 / *of a replacement brake disc or a replacement drum pursuant to UN Regulation No. 90R02/11*

Código de homologación de tipo / *Approval code* ⁽²⁾:

E9-90R-02C6013/0047

Número de extensión / *Extension No.*: **00**

Número de homologación de tipo / *Approval*

number ⁽³⁾: **E9*90R02/11*40275*00**

1. Nombre y dirección del solicitante / *Applicant's name and address* : INDUSTRIAS GALFER S.A
Ctra Montmelo, 50
08403, Granollers
Barcelona, Spain

2. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address* : INDUSTRIAS GALFER S.A
Ctra Montmelo, 50
08403, Granollers
Barcelona, Spain

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40275*00

Página / Page 2 / 3

3. Marca/
Make : **GALFER**
- Tipo del disco / ~~tambor de freno~~⁽¹⁾ /
Type of brake disc / ~~drum~~⁽¹⁾ : **Fijo**
- Grupo de ensayo / Test group : **Fijo 2**
- Variantes del disco / ~~tambor de freno~~⁽¹⁾ /
Variants of brake disc / ~~drum~~⁽¹⁾ : **DF004W, DF005W, DF006W, DF007WS, DF009W, DF014RWS, DF014WS, DF021W, DF022W, DF028W, DF029W, DF031W, DF032W, DF040W, DF046W, DF049W, DF052W, DF071WS, DF073W, DF074W, DF080W, DF082HW, DF082RW, DF082RWSX, DF082W, DF082WS, DF083V, DF083W, DF088W, DF094W, DF138W, DF140W, DF142W, DF149RW, DF149W, DF149WLL, DF154W, DF159W, DF161W, DF172W, DF175W, DF186W, DF191W, DF197W, DF198W, DF200RW, DF200W, DF201W, DF203W, DF206W, DF208RW, DF208RWSX, DF208W, DF220W, DF296HW, DF296RW, DF296W, DF298RW, DF298RWSX, DF298W, DF301RW, DF301RWS, DF301W, DF301WS, DF306W, DF315W, DF316W, DF330W, DF332W, DF341W, DF344W, DF346W, DF349RW, DF349W, DF349WS, DF355W, DF361W, DF363W, DF368RW, DF368RWSX, DF368W, DF372W, DF373W, DF376W, DF410W, DF412V, DF412W, DF452W, DF453W, DF459W, DF463W, DF470W, DF471W, DF488W, DF489RWS, DF489WS, DF493W, DF494W, DF500V, DF500W, DF501W, DF503V, DF503W, DF512WS, DF513W, DF518W, DF522V, DF522W, DF526W, DF528Q, DF528V, DF528W, DF544W, DF552W, DF606HW, DF606RW, DF606RWS, DF606RWSX, DF606W, DF606WS, DF662W, DF667V, DF667W, DF671V, DF671W, DF673W, DF674W, DF677W, DF679V, DF679W, DF680Q, DF680RH, DF680V, DF680W, DF681Q, DF681RH, DF681V, DF681W, DF682RH, DF682V, DF682W, DF683W, DF691RH, DF691V, DF699W, DF701V, DF701W, DF702V, DF702W, DF707V, DF707W, DF720V, DF720W, DF721W, DF724Q, DF724RH, DF724V, DF724W, DF726W, DF736W, DF744W, DF759W, DF763V, DF763W, DF768W, DF770W, DF776W, DF794RWS, DF796W, DF811W, DF812W, DF814HW, DF814RW, DF814W, DF816W, DF821PQ, DF821PV, DF821PW, DF823PV, DF823PW, DF828HW, DF828RW, DF828W, DF835Q, DF835RH, DF835V, DF835W, DF836Q, DF836RH,**

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*90R02/11*40275*00

Página / Page 3/ 3

**DF838Q, DF838QS, DF838QSX, DF838V,
DF838W, DF838WSX, DF855W, DF860W,
DF862W, DF875W, DF888W, DF892W, DF901W,
DF902W, DF910W, DF915W, DF916W,
DF920HW, DF920W, DF931W, DF932W,
DF935W, DF944W, DF948W, DF955W, DF970W,
DF971W, DF986W, DF994W, DF995Q, DF995W,
DF996Q, DF996W**

4. Vehículo / ejes en los que los frenos de repuesto de disco o tambor son homologados / *Vehicles / axles for which the replacement brake disc or a replacement brake drum is approved:* : Ver anexo lista de aplicaciones de vehículos / See annex list of vehicles applications
5. Presentado a homologación el / *Submitted for approval on* : 30/10/2024
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for approval tests* : IDIADA
- 6.1. Fecha del informe de ensayo emitido por este servicio / *Date of the report issued by that service* : 30/10/2024
- 6.2. Número de informe de ensayo emitido por este servicio / *Number of the report issued by that service* : **CV24100918**
7. La homologación es concedida, ~~denegada, extendida, retirada~~⁽¹⁾ / *Approval granted, ~~refused, extended, withdrawn~~*⁽¹⁾.
8. Lugar /*Place*: Madrid
9. Fecha /*Date*: Ver firma electrónica / *See electronic signature*
10. Firma /*Signature*: EL DIRECTOR GENERAL DE ESTRATEGIA INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
11. Se adjunta el índice del expediente de homologación en posesión de las autoridades competentes, en el cual puede obtenerse a petición del interesado / *Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request:*
- Informe de ensayos / *Test report*
 - Documentación técnica aportada por el fabricante / *Manufacturer's technical Documentation.*

Número de control/*Control number*: 40275

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*
(2) According to paragraph 4.2. of this Regulation.
(3) According to Schedule 4 to the 1958 Agreement.

